

Облікова картка ДіР



I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0222U001419

Державний реєстраційний номер: 0119U002534

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 27-01-2022

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Еколінгвістичний підхід до аналізу германських мов та процесу їх навчання у закладах вищої освіти України.

Початок етапу: 01.2019

Закінчення етапу: 12.2021

Вид звітнього документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна

Код за ЄДРПОУ: 02071205

Місцезнаходження: майдан Свободи, буд. 4, м. Харків, Харківський р-н., Харківська обл., 61022, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380577051247

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Міністерство освіти і науки України

Код за ЄДРПОУ: 38621185

Місцезнаходження: проспект Перемоги, буд. 10, м. Київ, 01135, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Кабінет Міністрів України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380444813221

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 34 - договір (замовлення) з центральним органом виконавчої влади, академією наук (головними розпорядниками бюджетних коштів на проведення НДДКР)

Напрямок фінансування: 2.1 - фундаментальні дослідження

Джерела фінансування

7713 - кошти держбюджету

Код програмної класифікації видатків і кредитування (КПКВК): 2201040

Фактичний обсяг фінансування (тис. грн.): 202.761
--

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Еколінгвістичний підхід до аналізу германських мов та процесу їх навчання у закладах вищої освіти України.

Назва роботи англійською:

Ecolinguistic approach to analyzing Germanic languages and teaching them at higher educational establishments of Ukraine.

Реферат українською:

Об'єктом дослідження є різнорівневі мовні одиниці та їхня взаємодія з соціокультурним, когнітивним та семіотичним контекстом. Предметом вивчення є, по-перше, статичні та динамічні властивості мовних одиниць та способи їхньої взаємодії зі знаками інших семіотичних систем; по-друге, моделі дискурсивних практик і підходи до їхньої інтерпретації; по-третє, шляхи застосування здобутих відомостей у навчанні іноземних мов і формуванні екологічної культури мовлення студентів. Метою дослідження є випрацювання теоретико-методологічних підвалин еколінгвістичного підходу до аналізу германських мов і розробка дидактичних принципів формування екологічно коректного мислення і дискурсивних практик українських студентів-філологів. Реалізація завдань НДР сприяла вирішенню низки нагальних питань українського суспільства у гуманітарній сфері. Розбудовано підвалини вітчизняної еколінгвістики шляхом упорядкування поняттєвого апарату та методів сучасної еколінгвістики, динамічного мультимодального підходу до аналізу дискурсу. Збагачено наукове знання про екологічну культуру мовлення науковця, викладача, студента, а отримані результати застосовано у практиці навчання іноземних мов та підвищенні екологічної свідомості українських студентів. Отримано нові відомості з соціокультурної еколінгвістики шляхом аналізу спілкування у соцмережах. Поглиблено наукове знання з когнітивної еколінгвістики шляхом моделювання процесу метафоричного конструювання смислу в екологічному кінодискурсі. З'ясовано принципи англійськомовних дискурсивних практик, а саме, особливостей фреймування екологічних проблем у медіа-дискурсі

Реферат англійською:

The object of research is multilevel language units and their interaction with the socio-cultural, cognitive and semiotic context. The subject of study is, first, the static and dynamic properties of language units and ways of their interaction with the signs of other semiotic systems; second, models of discursive practices and approaches to their interpretation; thirdly, the ways of applying the acquired information in teaching foreign languages and forming the ecological culture of students' speech. The aim of the research is to develop theoretical and methodological foundations of the ecolinguistic approach to the analysis of Germanic languages and to develop didactic principles of formation of ecologically correct thinking and discursive practices of Ukrainian students of philology. The implementation of the GDR's tasks contributed to the solution of a number of urgent issues of Ukrainian society in the humanitarian sphere. The foundations of domestic ecolinguistics have been developed by streamlining the conceptual apparatus and methods of modern ecolinguistics, a dynamic multimodal approach to discourse analysis. Scientific knowledge about the ecological culture of speech of a scientist, teacher, student has been enriched, and the obtained results have been applied in the practice of teaching foreign languages and raising the ecological consciousness of Ukrainian students. New information on sociocultural ecolinguistics was obtained by analyzing communication on social networks. Deepened scientific knowledge of cognitive ecolinguistics by modeling the process of metaphorical construction of meaning in ecological film discourse.

Індекс УДК: 811.1/.8, 811.111.'42

Коди тематичних рубрик: 16.41

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:Пасинок Валентина Григорівна

Науковий ступінь: д. пед. н.

Вчене звання: професор

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: підвалини вітчизняної еколінгвістики

Назва НТП англійською: foundations of domestic ecolinguistics

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати: Методи, теорії

Галузь застосування: Дослідження та розробки у галузі суспільних наук

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Розбудовано підвалини вітчизняної еколінгвістики шляхом упорядкування поняттєвого апарату та методів сучасної еколінгвістики, динамічного мультимодального підходу до аналізу дискурсу. Збагачено наукове знання про екологічну культуру мовлення науковця, викладача, студента, а отримані результати застосовано у практиці навчання іноземних мов та підвищенні екологічної свідомості українських студентів. Отримано нові відомості з соціокультурної еколінгвістики шляхом аналізу спілкування у соцмережах. Поглиблено наукове знання з когнітивної еколінгвістики шляхом моделювання процесу метафоричного конструювання смислу в екологічному кінодискурсі.

Соціально-економічна спрямованість НТП:

[illegible]

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 01.2019

Закінчення етапу: 12.2020

Споживачі продукції:

Перспективні ринки:

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обґрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

Верменич Я. В. Дискурсивна реалізація концептуальних метафор із референтом РАДІАЦІЯ / RADIATION у документальному серіалі «Чорнобиль»: еколінгвістичний підхід. Вісник Харківського національного

університету імені В. Н. Каразіна. Серія «Іноземна філологія. Методика викладання іноземних мов». 2019. Вип. 90. С. 7–12. URL: <https://periodicals.karazin.ua/foreignphilology/issue/view/974> (дата звернення: 01.10.2021)

Верменич Я. В. Динамічна реалізація мультимодальних метафор в екологічному кінодискурсі. Науковий Вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Серія «Філологічні науки, Мовознавство». 2020. № 3 (407). С. 76–81

Морозова О. І., Зенякін О. С. Ступені латентності агенса екологічного дискурсу (на матеріалі онлайн-видань британських газет). Записки з українського мовознавства. 2021. № 28. С. 291–298

Пасинок В. Г., Самохіна В. О. Екологічні методи діяльності педагога. *Issues of Modern Philology in the Context of the Interaction of Languages and Cultures*. 2019. С.188–191

Пасинок В. Г., Самохіна В. О. Концепція діалогізму в екологічному бутті людини. *Virtus*. 2020. № 45. С.170–172.

Побережний Д. Лінгвістичний статус Інтернет-дискурсу та його ознаки. Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі України: Філологічні науки. Мовознавство. 2020. Вип. 3(407). С. 49–55. URL: https://www.researchgate.net/publication/355439197_Lingvisticnij_status_Internet-diskursu_ta_jogo_oznaki (дата звернення 23.11.21).

Побережний Д. О. Малі розповіді про Брекзит у коментарях до постів у соціальній мережі "Фейсбук". Записки з українського мовознавства. 2021. Вип. 28. С. 337–344. DOI: <https://doi.org/10.18524/2414-0627.2021.28.235563>

Самохіна В.О., Шпак О.В. Екологія контакту в англomовному дискурсі. Харків: Харківський національний ун-т імені В.Н. Каразіна, 2019. 188 с.

Самохіна В. О., Івченко Н. С. Карнавальне порушення стереотипних норм як шлях до екологізації свідомості (на матеріалі англomовного анімаційного дискурсу «Zootopia»). Вісник Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна. Серія «Іноземна філологія. Методика викладання іноземних мов». 2020. Вип. 92. С. 37–44

Morozova O. Ukraine's journey to Europe: strategic macronarrative and conceptual metaphors. *European Security*. 2019. Vol. 28. Iss. 3. P. 323–340. DOI: 10.1080/09662839.2019.1648255

Morozova O., Pankevych O. Regaining control over nature or learning to live in harmony with it: Media framing of environmental issues midst coronavirus pandemic. *Communication Today*. 2021. Vol. 13, No. 2. P. 37–49

61. Panasenko N., Morozova O., Galkowski A., Krajčovič P., Kryachkov D., Petlyuchenko N., Samokhina V., Stashko G., Uberman A. COVID-19 as a media-cum-language event: Cognitive, communicative and cross-cultural aspects. *Lege Artis: Language yesterday, today, tomorrow*. 2020. Vol. 5, Iss. 2. P. 122–206.

Х. Заключні відомості

Керівник юридичної особи

Катрич Віктор Олександрович

д. ф.-м. н., 01.04.03, 03.00.02

Перелік осіб-виконавців

Самохіна Вікторія Опанасівна

(д.філол.н., 10.02.04)

Верменич Яна Валеріївна

Морозова Олена Іванівна

(д. філол. н.)

Пасинок Валентина Григорівна

(д. пед. н.)

Побережний Дмитро Олегович

Поєдинчук Анатолій Юхимович

(к. ф.-м. н., 01.04.00)

Відповідальний за підготовку

Майстренко Людмила Олексіївна

облікових документів

Телефон

+38 (057) 707-52-96

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**

